

Tan oaoel mtôgônêl etjigelatôgól tan gisi eomegel otjit oagamategen gisna oetsemos gigeligotj.

Tan gelosilitji eptagan masgealatji mgomîogôomigtog.

Tan solieoicel eaganêl ag nipitgoegenel eoegel nôtôtogtôgôomigtog.

Tan patalotiel atlaeegenel eoegel osispalan eptagan.

Ag gasgemtelnaganêl piloeel gôgœel oetjî gagôtgel tesigel oig tîel.

SONMIMG

- 1 Oesgagemoleg, ngitjinen Mali, Ogtjit gtinigtog Sesos elnoasis. **Maoi ntotimg:** Golein Mali.
- 2 Oesgagemoleg natji mitealsep Eoôgomatiôg Sent Elisapet.
- 3 Oesgagemoleg ogsitgamoalsep Nisgam mitjoatitj colinganigo-ôomg.
- 4 Oesgagemoleg natji igalsep Alasotmôgôomg gois megi gsalsep.
- 5 Oesgagemoleg Sesos teli gollalsep Metlasiponateg tjel tapoiponateg.
- 6 Oesgagemoleg, Nsesocminen, Iगतगमिगतोg oemmatjitasineg, M. N. Nisgam, lôg mesgei npatatolin Lu ôgôtj gil teli gsalgolin.
- 7 Oesgagemoleg teli mloesges IPilateoigtog nipisôgôntolges.
- 8 Oesgagemoleg aptegôpilnegep, Gontjig gaogisag elnemtasitis.
- 9 Oesgagemoleg gitj aseगतôgeg Gemotj glotjioeci pennigatemeneg
- 10 Oesgagemoleg glotjleogtôlgep, Tlisip gitj Mali ignemotegsep.
- 11 Oesgagemoleg ngitjinen Mali, Oelgoitjalesges Sesos minonsip, M. N. Teli gsamegsit, Alleloia, Magelmanetj tôg, Alleloia, Gal. Teli gsamogsit Oestaolg Magelmanetj anjapsotigtog.
- 12 Oesgagemoleg teli pagalamsep Sesos gosgolog oasôg oenagiep.
- 13 Oesgagemoleg apostaleoitjig Nespi msenôgsep Santeolamoti.
- 14 Oesgagemoleg teli oli nposep Ag semtog oasôg oenagalnegsep
- 15 Oesgagemoleg tan oasôg telsin Ag magamigeg mao sagmasgocin.

**SISTEOEI GEGET IGAG
IGASGEMTELNAGANIPONGEGEOEI**

**oetjategemg Mipmag Lnog Pogtji Al-
asotmatisenig—1610-1910**

Sagepgeeoigosôg gisna pieleoingeoeci tepgenoset 24 tesogoniteg 1610, tîisip maol sagmaoag migmagig tan oetjî tloitosenag 'Maopeltoôg' teoapsgig pgetesenogeoag 'teli' sigentasitag, espi flôktipenig gtegi tapoisoegsipenig Mipmag Lnoagoig, oentjoi patliasa Pleseio teli olalgotisena. Tôgo oitjel neotipongeg glâpis 140 esipenig, tjel mo lhim pegitjenogsep omaoi alasotmeoimoltimeo tan tesipenig Mipmag Lnoegatig.

Netna ola tepgatig nenoitetemen oetjigoiag neotipongeg 1910, sisteoeci gasgemtelnaganipongegeoei.

Listegotjig alasotmôgôomeci aoipsê gatasigigtog getoi espipogoolot Setanoeoi Pesgemgeoei tan ogtjî notjeotdogteo iaptjio. Tan oen getoi apôgônematg na teli gelolg elogôoagan, gis panteteg oigatigen. Tjogeoagitemoatj patliase tan telgig getoi igatôg, oetjîatj omaoi msegitgen migoitetemagan ag pesticoimig. Wlp eta pôtjî masgoatonetj solieoetjij, ptjilia geneg eim jæg, ogtjîatj onmaoi pigoelneo hog tanig gisi tgôtemitis. Lôg olias tesig lnoi otanigtog neotetjî gisna taposîtij, gisi paggatitj; meta ma aptj iganog telamog pesticoimgeoei.

Gotjîinag gtjipatliaseg mesoi agnotemitis tan teli olitetemittij ag tan teli olaptemittijel tesigel getoi tleimgel. Ag lôg oeli sgipetemg tjel alt negemôo tgôttag ag gionagatj lôg pigoeltag gotjîinag patliaseg.

**Extract from Official 'Programme of
Studies for Indian Schools.'**

Pupils must be taught to read loud and distinctly. Every word and sentence must be explained to them and from time to time they should be required to state the sense of a lesson or sentence, in their own words, in English, and also in their own language, if the Teacher understands it.

**TRANSLATION—Gepelnôleoci Tep-
lotagan—Mitjoatjitig miamotj gesigaoi
ag nestoi giltjatitjig...Tan tésig gelo-
soagan miamotj geginoatomtjig tan to-
loeg; tjitoaga pipanigemotjig ogoit-
emeneo negemôo pa ogelosoaganemoag
tan gisgitemittij, aglasieoigtog ag elp
negemôo tan telisoltitij, msetemelitjel
notjî ginamoetisgol.**